

Extension of Agreement of Academic Cooperation

between

University of Macedonia, GREECE

and

Concordia University, CANADA

Whereas:

On January 25th 2016, Concordia University signed an Agreement of Academic Cooperation ("Agreement") with University of Macedonia in order to strengthen the collaborative research, faculty exchanges, as well as student mobility programs between the two institutions.

And:

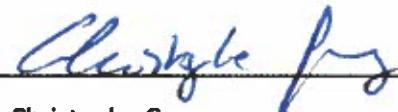
That the Agreement could be extended by the consent in writing by both parties for three-year periods.

NOW, THEREFORE, in accordance with the article 6 of the original Agreement signed on January 25th 2016, the participating universities desire hereby to record their consent that this Agreement be extended for an additional three (3) years effective as of the date at execution by the appropriate officers of each signatory institution. Clauses of the Agreement remain unchanged.

In witness hereof, the duly authorized representative of each institution agrees to the provisions of this document.

On behalf of University of Macedonia

On behalf of Concordia University


_____

Dr. Christophe Guy
VP, Research and Graduate Studies

Professor, Stylianos D. Katranidis

Rector

Date: _____

Date: 28/01/2020



Dr. Graham Carr
President and Vice-Chancellor

Date: _____

Date: 30.01.2020

Επέκταση Συμφωνίας Ακαδημαϊκής Συνεργασίας

μεταξύ

Πανεπιστημίου Μακεδονίας, ΕΛΛΑΔΑ

και

Πανεπιστημίου Concordia, ΚΑΝΑΔΑ

Ενώ:

Την 25η Ιανουαρίου 2016, το Πανεπιστήμιο Concordia υπέγραψε Συμφωνία ακαδημαϊκής συνεργασίας (εφεξής Συμφωνία) με το Πανεπιστήμιο Μακεδονίας προκειμένου να ενισχύσει κοινές συνεργατικές ερευνητικές δραστηριότητες, τις ανταλλαγές καθηγητών καθώς και τα προγράμματα κινητικότητας σπουδαστών μεταξύ των δύο ιδρυμάτων.

Και:

Ότι η Συμφωνία θα μπορούσε να παραταθεί με γραπτή συγκατάθεση και των δύο μερών για περίοδο τριών (3) ετών.

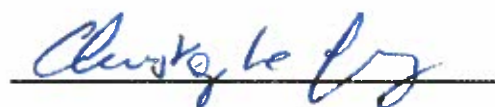
ΓΙΑ ΤΟ ΛΟΓΟ ΑΥΤΟ, σύμφωνα με το άρθρο 6 της αρχικής Συμφωνίας που υπογράφηκε στις 25 Ιανουαρίου 2016, τα συμμετέχοντα πανεπιστήμια επιθυμούν να δηλώσουν τη συγκατάθεσή τους για την παράταση αυτής της Συμφωνίας για άλλα τρία (3) χρόνια από την ημερομηνία εκτέλεσης από τους αρμόδιους υπαλλήλους κάθε υπογράφοντος φορέα. Οι σχετικοί όροι της Συμφωνίας παραμένουν αμετάβλητοι.

Σε μαρτυρία του παρόντος, ο δεόντως εξουσιοδοτημένος εκπρόσωπος κάθε θεσμικού οργάνου συμφωνεί με τις διατάξεις του παρόντος εγγράφου.

Εκ μέρους του Πανεπιστημίου Μακεδονίας

Εξ ονόματος του Πανεπιστημίου Concordia


Καθηγητής Στυλιανός Δ. Κατρανίδης
Πρύτανης



Δρ Christophe Guy VP,

Αντιπρύτανης Έρευνας και Μεταπτυχιακών Σπουδών

Ημερομηνία:

Ημερομηνία: 28/01/2020



Δρ Graham Carr

Προσωρινός Πρόεδρος και Αντιπρόεδρος

Ημερομηνία:

Ημερομηνία: 30.01.2020